

FAVORIT

TABLE-TOP REFRIGERATOR

Instruction Booklet

FRIŽIDER

Uputstva za upotrebu

ЛАДИЛНИК

ПРИРАЧНИК ЗА УПОТРЕБА

R 150

Index

BEFORE USING THE APPLIANCE	2
General warnings	2
Old and out-of-order fridges	4
Safety warnings	4
Installing and operating your fridge	5
Before Using your Fridge	5
THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES	6
Thermostat Setting	6
Accessories	7
“Door Open” Indicator;	7
Making Ice cubes;	7
CLEANING AND MAINTENANCE	8
Defrosting	9
Replacing The Light Bulb	10
TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION	10
Repositioning the door	10
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE	11
Tips for saving energy.....	12
THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	13

PART- 1. BEFORE USING THE APPLIANCE

General warnings

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

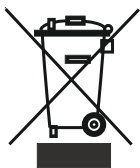
WARNING: To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

- If your appliance uses R600a as a refrigerant – you can learn this information from the label on the cooler- you should be careful during shipment and installation to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. Although R600a is an environmentally friendly and natural gas. As it is explosive, in the event of a leak due to damage to the cooler elements, move your fridge from open flame or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as;
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments

- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have it installed by an authorized electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance, shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

Old and out-of-order fridges

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.



- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

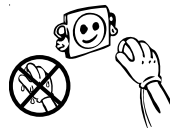
- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance.
We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.

Safety warnings

- Do not use multiple receptacles or extension cord.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them hang off the door.
- Do not plug-in or out the plug from the receptacle with wet hands to prevent electrocution!
- Do not place glass bottles or beverage cans in the freezer department. Bottles or cans may explode.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. Place drinks with higher alcohol amount vertically and by closing their necks tightly in the fridge department.
- When taking ice made in the freezer department, do not touch it, ice may cause ice burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands! Do not eat ice-cream and ice cubes immediately after you have taken them out of the freezer department!



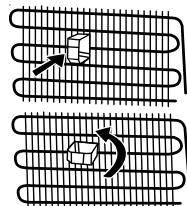
- Do not re-freeze frozen goods after they have melted. This may cause health issues like food poisoning.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Fix the accessories in the fridge during transportation to prevent damage to accessories.



Installing and operating your fridge

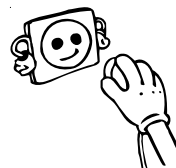
Before starting to use your fridge, you should pay attention to the following points:

- Operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- We do not take the responsibility of the damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge in a place that it would not be exposed to direct sunlight.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, Gas ovens and heater cores, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your fridge should never be used outdoors or left under the rain.
- When your fridge is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity on the outer surface.
- Do not place anything on your fridge, and install your fridge in a suitable place so that at least 15 cm is available on the upper side.
- The adjustable front legs should be adjusted to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them clockwise (or in the opposite direction). This should be done before placing food in the fridge.
- Before using your fridge, wipe all parts back with warm water added with a tea spoonful of sodium bicarbonate, and then rinse with clean water and dry. Place all parts after cleaning.
- Install the plastic distance guide (the part with black vanes at the rear) by turning it 90° as shown in the figure to prevent the condenser from touching the wall.
- Refrigerator should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.



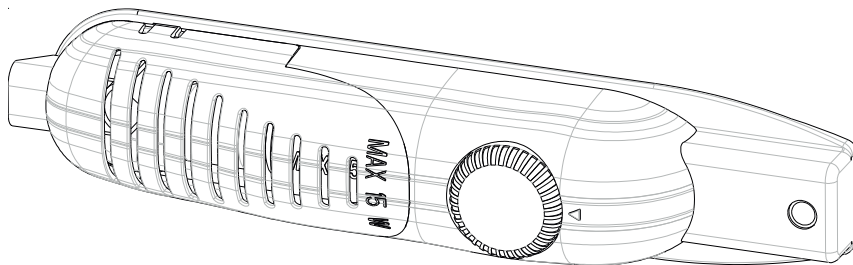
Before Using your Fridge

- When it is operated for the first time or after transportation, keep your fridge in the upright position for 3 hours and plug it on to allow efficient operation. Otherwise, you may damage the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time; the smell will fade away when your fridge starts to cool.



PART-2. THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES

Thermostat Setting



Thermostat automatically regulates the inside temperature of the refrigerator compartment and freezer compartment. By rotating the knob from position 1. to 5., colder temperatures can be obtained.

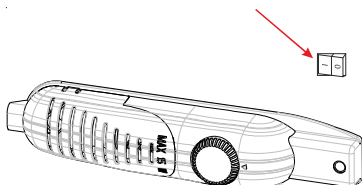
Important note: Do not try to rotate knob beyond 1 position it will stop your appliance.

- For short-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob between minimum and medium position.(1-3)
- For long-term storage of food in the freezer compartment, you can set knob medium position.(3-4)

Note that; the ambient temperature, temperature of the freshly stored food and how often the door is opened, affects the temperature in the refrigerator compartment. If required, change the temperature setting.

- When you first switch on the appliance, for starting a suitable cooling, the appliance should work 24 hours continuously until it cools down to sufficient temperature.
- In this time do not open the door so often and place a lot of food inside the appliance.
- If the unit is switched off or unplugged, you must allow at least 5 minutes before restarting or re-plugged the unit in order not to damage the compressor.
- *The freezer**** of the refrigerator can cool up to -18°C and more.*
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 43°C range.

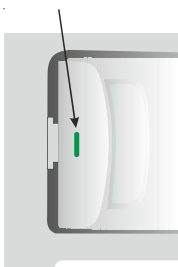
If super switch is available:



In order to ensure proper operation with an ambient temperature below 20°C, press the button next to the thermostat. Press the button again to turn it off when the temperature is high (above 20°C).

Accessories

“Door Open” Indicator; (In some models)

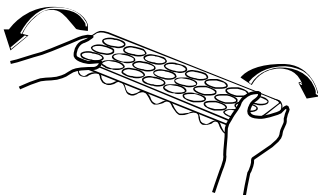
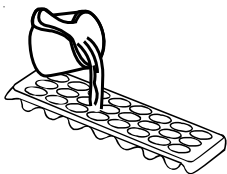


- The « Door Open » indicator on the handle shows whether the door has closed properly or whether it is still open.
- **If the indicator is red, the door is still open.**
- **If the indicator is white, the door is properly closed.**
- **Observe that the freezer's door should always be kept closed.** This will prevent food products from defrosting; it will avoid heavy ice and frost build-up inside the freezer and an unnecessary increase in energy consumption.

Making Ice cubes; (In some models)

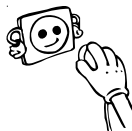
Ice tray ;

- Fill the ice tray with water and place in freezer compartment.
- After the water completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to get the ice cube.

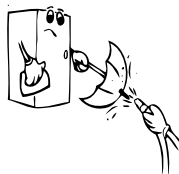


PART- 3. CLEANING AND MAINTENANCE

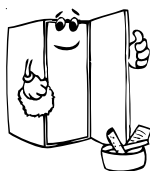
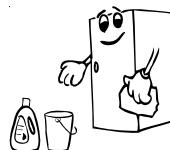
- Disconnect unit from the power supply before cleaning.



- Do not clean the appliance by pouring water.



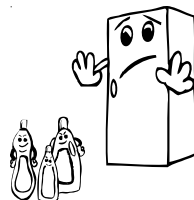
- The refrigerator compartment should be cleaned periodically using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.



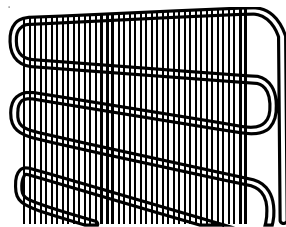
- Clean the accessories separately with soap and water. Do not clean them in the washing machine.



- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When the cleaning operations have been completed reconnect the plug of the unit with dry hands.

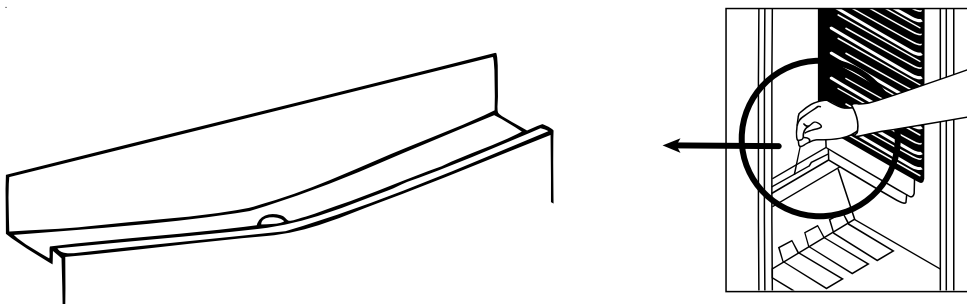


- You should clean the condenser with broom at least twice a year in order to provide energy saving and increase the productivity.



Defrosting

For fridge compartment



- Defrosting occurs automatically in refrigerator compartment during operation ; the defrost water is collected by the evaporating tray and evaporates automatically.
- The evaporating tray and the defrost water drain hole should be cleaned periodically with defrost drain plug to prevent the water from collecting on the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
- You can also pour ½ glass of the water to drain hole to clean inside.

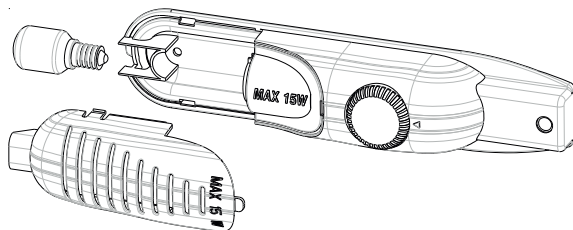
For freezer compartment;

The frost, accumulated in the freezer compartment, should be removed periodically. The freezer compartment should be cleaned in the way as the refrigerator compartment, with the defrost operations of the compartment at least twice a year.

For this;

- The day before you defrost, set the thermostat dial to 5. position to freeze the foods completely.
- During defrosting, frozen foods should be wrapped in several layers of paper and kept in a cool place. The inevitable rise in temperature will shorten their storage life. Remember to use these foods within a relatively short period of time.
- Switch the refrigerator off at the socket outlet and pull the main plug
- Leave the door open and to accelerate the defrosting process one or more basins of warm water can be placed in the freezer compartment.
- Dry the inside of the unit and water tray, refit the tray plug and set the thermostat knob to 5 position.

Replacing The Light Bulb



When replacing the light of the refrigerator compartment;

1. Unplug the unit from the power supply,
2. Press the hooks on the sides of the light cover top and remove the light cover
3. Change the present light bulb with a new one of not more than 15 W.
4. Replace the light cover and after waiting 5 minutes plug the unit.

Replacing LED Lighting

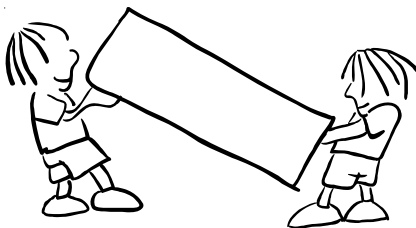
If your refrigerator has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

PART-4. TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION

Transportation and changing of installation position

- Original package and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick package, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.

Carry your fridge in the upright position.



Repositioning the door

- It is not possible to change the opening direction of your fridge door, if the door handles on your fridge are installed from the front surface of the door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without any handles.
- If the door opening direction of your fridge may be changed, you should contact the nearest Authorised Service to have the opening direction changed.

PART- 5. BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

If your refrigerator is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your refrigerator does not operate ;

Check that ;

- There is no power,
- The general switch in your home is not disconnected ,
- The thermostat setting is on “•” position,
- The socket is not sufficient. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

What to do if your refrigerator performs poorly ;

Check that ;

- You have not overloaded the appliance ,
- The doors are closed perfectly ,
- There is no dust on the condenser ,
- There is enough place at the rear and side walls.

If there is noise ;

The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry this is quite normal. If these sounds are different check that ;

- The appliance is well levelled ,
- Nothing is touching the rear ,
- The stuffs on the appliance are vibrating.

If there is water in the lower part of the refrigerator ;

Check that ;

The drain hole for defrost water is not clogged (Use defrost drain plug to clean the drain hole)

If your fridge is not cooling enough;

Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

Climate Class	Ambient Temperature (°C)
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)

IMPORTANT NOTES:

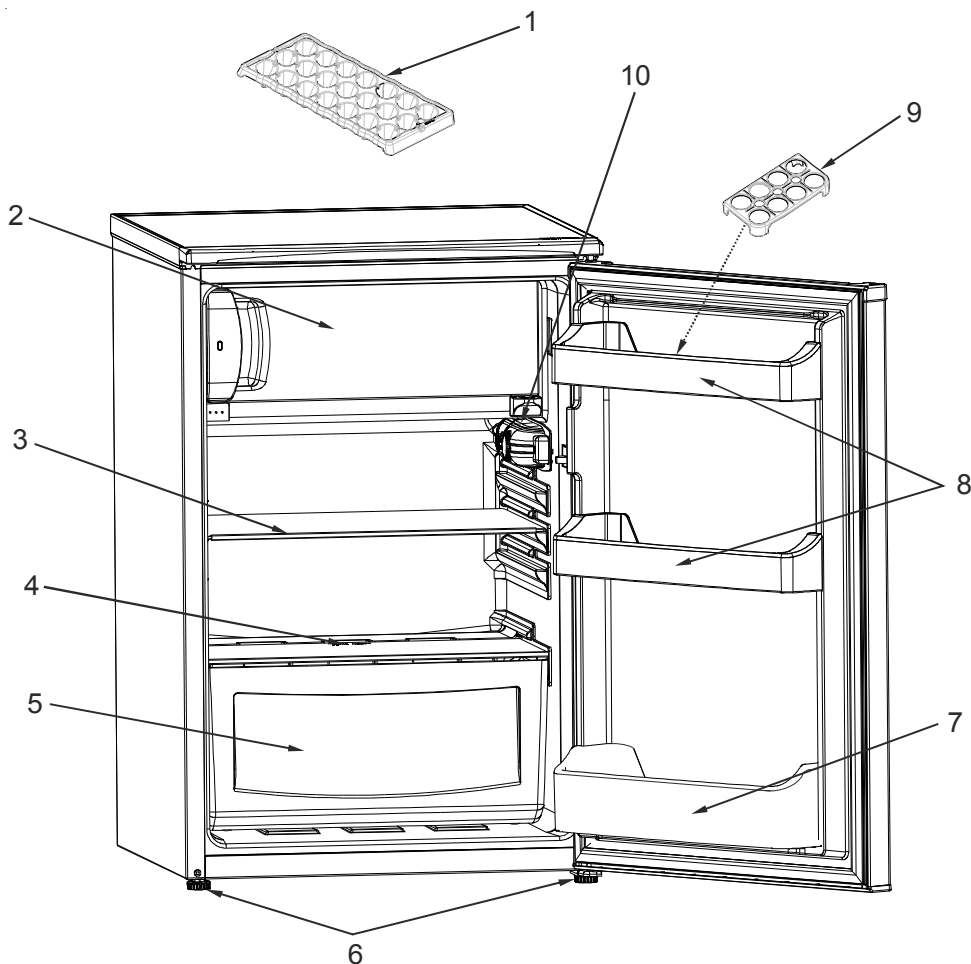
- While power cut, to prevent any compressor problem you should plug out the refrigerator. You should delay plugging in 5 – 10 minutes after you power supply. If you plug out the refrigerator for a reason you should wait at least 5 min to replug. It is important for avoiding damage to refrigerator's components.
- The cooling unit of your refrigerator is hidden in the rear wall. Therefore, water droplets or icing may occur on the rear surface of your fridge due to the operation of the compressor in specified intervals. This is normal. There is no need to perform a defrosting operation unless the icing is excessive.
- If you will not use your fridge for a long time (e.g. in summer holidays), put the thermostat to “•” position. After defrosting, clean your fridge and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult to the nearest Authorised Service.
- The appliance you have purchased is designed for home type use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer use the appliance in a way that does not comply with these features, we emphasise that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.
- The lifetime of your appliance stated and declared by the Department of the Industry (the period for retaining parts required for the proper functioning of the appliance) is 10 years.

Tips for saving energy

- 1– Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
- 2– Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
- 3– When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. So it reduces the energy requirements.
- 4– When placing, drinks and liquids they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and liquids helps preserve the smell and taste.
- 5– When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
- 6– Keep the covers closed of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc).
- 7– Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

PART- 6.

THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COM- PARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

- 1) Ice Tray
- 2) Freezer compartment
- 3) Refrigerator Shelf
- 4) Crisper Cover (Safety Glass**)
- 5) Crisper

- 6) Levelling Feet
- 7) Bottle Shelf
- 8) Door Shelf
- 9) Egg Shelf
- 10) Thermostat Box

Sadržaj

PRE UPOTREBE UREĐAJA	15
Bezbednosne instrukcije	17
Preporuke	17
Instalacija i uključivanje uređaja	18
Pre uključivanja	19
RAZLIČITE KARAKTERISTIKE I MOGUĆNOSTI	19
Podešavanje termostata	19
Indikator za otvaranje vrata	20
Stvaranje ledenih kocki	20
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	21
Odleđivanje	22
Frižider	22
Zamrzivac	22
Zamena sijalice	23
TRANSPORT I PROMENA MESTA POSTAVLJANJA	23
Promena smera otvaranja vrata	23
PRE POZIVANJA OVLAŠĆENOG SERVISERA	24
Saveti za uštedu energije	25
DELOVI UREĐAJA	26

1. DEO PRE UPOTREBE UREĐAJA

UPOZORENJE: Držite bez opstrukcija otvore ventilacije koje se nalaze u okruženju uređaja ili u ugrađenu strukturu.

UPOZORENJE: Ne koristiti mehaničke uređaje ili druge načine za ubrzavanje odleđivanja, osim preporučenih sa strane proizvođača.

UPOZORENJE: Ne koristiti električne uređaje unutar odeljaka ovog uređaja, osim ako nisu od tipa preporučenog sa strane proizvođača.

UPOZORENJE: Nemojte oštećivati rashladnog kola.

UPOZORENJE: Kako bi izbegli opasnost zbog nestabilnosti uređaja, on mora se fiksirati u skladu sa instrukcijama.

- Ukoliko model sadrži rashladnu tečnost izobutana - R600a, a to možete videti na nalepnici na frižideru, znajte da je to prirodni gas, vrlo ekološki ali i isto tako jako zapaljiv. Prilikom transporta i montiranja vodite računa da se sam frižider ili neki od njegovih delova ne oštete. U slučaju oštećenja izbegavajte upotrebu otvorenog plamena i izvore toplote, a prostoriju u kojoj se aparat nalazi provetrite nekoliko minuta.
- Ne čuvati eksplozivne stvari, kao limenke aerosola sa zapaljivim propelentom, u ovom uređaju.
- Uređaj je namenjen domaćoj upotrebi i sličnim aplikacijama kao što su:
 - Kuhinje u radnjama, kancelarijama i drugim radnim okolinama
 - Farme i sa strane klijenata u hotelima, motelima i druge rezidencijalne okoline.
 - Okoline tipa noćenje sa doručkom
 - Ugostiteljstvo i slične nemaloprodajne namene
- Ukoliko šteker ne odgovara na utikač frižidera, mora biti zamenjen sa strane proizvođača, njegovog servisnog agenta ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj nije namenjen upotrebi sa strane osoba (uključujući i deca) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, osim ukoliko nisu pod nadzorom ili dobili su instrukcije oko upotrebe uređaja, date sa strane

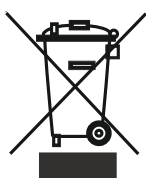
osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Deca moraju se nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

- Specijalno uzemljeni utikač je povezan na kabel frižidera. Taj utikač mora se koristiti sa specijalno uzemljenim štekerom od 16 ampera. Ukoliko nemate takvog štekera kod kuće, nek vam autorizovani električar instalira jedan.
- Ovaj uređaj se može koristiti sa strane dece veća od 8 godina i sa strane osoba sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatka iskustva i znanja ukoliko te osobe su pod nadzorom ili su dobile instrukcije oko upotrebe uređaja na bezbedan način i razumeju povezane opasnosti. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje se ne sme obavljati sa strane dece bez nadzora.
- Ukoliko je napojni kabl oštećen, mora biti zamenjen sa strane proizvođača, njegovog servisnog agenta ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu na nadmorskim visinama većim od 2000 m.

Bezbednosne instrukcije

Upozorenje: Otvore za ventilaciju u okolini uređaja ili u samom objektu držite čistim i otvorenim.

- Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva da ubrzate proces odmrzavanja, osim onih koja su preporučena od proizvođača.
- Ne koristite električne uređaje unutar frižidera ili zamrzivača.
- Ako ovaj uređaj treba da zameni vaš prethodni frižider sa sigurnosnom bravom, uklonite bravu ili je polomite pre nego što ga odložite, kako bi zaštitili decu koja u toku igre mogu da se zaključaju unutra.
- Stari frižideri i zamrzivači sadrže gasove i rashladne tečnosti koji moraju biti odloženi na propisan način. Poverite odlaganje otpada ili delova vašoj lokalnoj servisnoj zajednici zaduženoj za odlaganje otpada i kontaktirajte vaše lokalne vlasti ili vašeg prodavca ukoliko imate neka pitanja. Molimo vas da se uverite da cevi rashladnog uređaja nisu oštećene pre nego što servis zadužen za odlaganje otpada ne odnese uređaj.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava, da se sa tim proizvodom ne sme postupati kao sa otpadom iz domaćinstva. Umesto toga, proizvod treba predati odgovarajućim sabimim centrima za reciklažu elektronskih i električnih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda sprečićete potencijalne negativne posledice na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda.

Za dobijanje detaljnih informacija o tretmanu, odbacivanju i ponovnom korišćenju ovog proizvoda, stupite u kontakt sa odgovornim lokalnim ustanovama, službom za sakupljanje kućnog otpada ili sa prodavnicom u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Važno obaveštenje:

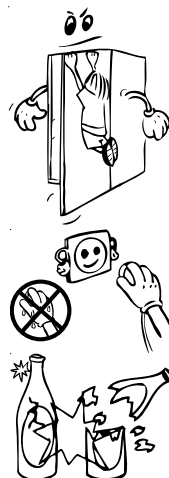
Molimo vas da pročitate ovo uputstvo pre montiranja i uključivanja ovog uređaja. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za nepravilno montiranje i upotrebu mimo onog opisanog u ovom uputstvu.

Preporuke

- Ne upotrebljavati ispravljače koji mogu da izazovu pregrevanje i požar na uređaju.
- Ne koristiti stare, deformisane električne kablove.
- Ne savijajte i ne gužvajte kablove.

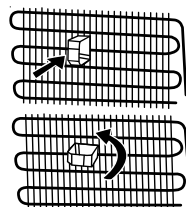


- Ne dozvoljavajte deci da igraju sa uređajem ili da sede na vratima uređaja.
- Ne upotrebljavati oštre predmete za skidanje leda sa zidova uređaja; oni mogu da oštete kondenzator i da naprave kvarove koje je nemoguće popraviti.
- Ne priključujte uređaj na mrežu mokrim rukama.
- Ne ostavljajte posude napunjene tečnostima, posebno gasovima u zamrzivaču jer bi mogle da popucaju.
- Flaše koje sadrže tečnosti sa visokim sadržajem alkohola moraju biti dobro zatvorene i postavljene uspravno.
- Ne dodirujte hladne površine mokrim rukama jer može doći do povreda.
- Nemojte jesti led koji je izvađen iz zamrzivača.



Instalacija i uključivanje uređaja

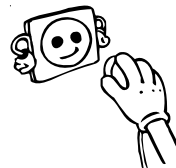
- Uređaj se spaja na 220-240V ili 200-230V I 50Hz. Molimo proverite oznaku na uređaju kako biste bili sigurni da raspon napona odgovara vašem naponu.
- Možete zatražiti pomoć od ovlašćenog servisera da vam instalira i uključi uređaj.
- Pre priključenja električnog kabla u naponsku mrežu, treba proveriti da li napon koji je propisan za taj uređaj odgovara naponu u vašoj električnoj mreži.
- Stavite utikač u utičnicu sa uzemljenjem. Ako utičnica nema uzemljenje ili ako utikač ne odgovara, savetujemo vam da se obratite ovlašćenom električaru za pomoć.
- Utičnica bi trebala biti dostupna nakon što se uređaj postavi.
- **Proizvođač nije odgovoran za nastalu štetu prilikom uključivanja u električnu mrežu, ako je šteta nastala zbog nepridržavanja uputstva.**
- Ne izlagati uređaj direktnim sunčevim zracima.
- Ne koristiti na otvorenom i ne izlagati kiši.
- Smestiti frižider daleko od izvora toplote i u prozračnu prostoriju. Frižider bi trebao biti najmanje 50 cm udaljen od radijatora, ili peći na plin ili ugalj, i 5 cm udaljen od šporeta.
- Iznad vrha aparata treba biti najmanje 15 cm praznog prostora.
- Ne odlagati stvari na frižider (pogotovo ne teške stvari).
- Ako je uređaj smešten pored nekog drugog frižidera ili zamrzivača, razmak između njih treba biti minimalno 2 cm da bi se izbegla kondenzacija.
- Ne odlagati vruću ili uzavrelu hranu na najgornju policu jer bi mogla oštetiti frižider.
- Prilagodite plastične nožice, koje se nalaze na kondenzatoru na poleđini frižidera, na zid da bi se izbeglo naslanjanje kondenzatora na zid i poboljšala iskoristivost.
- Uređaj treba stajati čvrsto na podlozi i biti ravan sa podom. Upotrebite prednje nožice za regulaciju i kompenzovanje neravnina na podu.



- Spoljni deo uređaja kao i unutrašnji delovi čiste se mešavinom vode i tekućeg sapuna; unutrašnjost uređaja čisti se sa sodom bikarbonom koja je razređena u mlakoj vodi.

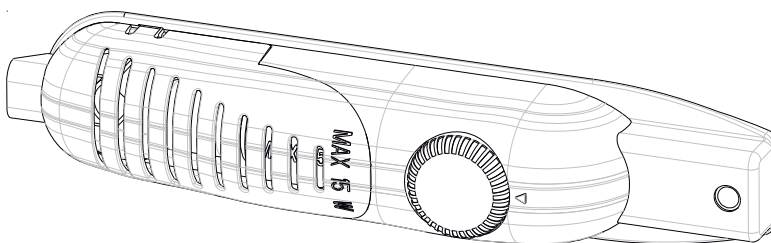
Pre uključivanja

- Pričekajte 3 sata pre uključivanja frižidera kako bi se osiguralo ispravno funkcinisanje.
- Prilikom uključivanja uređaja možete osetiti neugodan miris. Nestaće nakon što uređaj počne da hladi.



2. DEO RAZLIČITE KARAKTERISTIKE I MOGUĆNOSTI

Podešavanje termostata

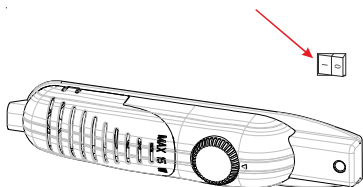


- Termostat automatski podešava temperaturu u frižideru i zamrzivaču. Postavljanjem okretnog dugmeta termostata od položaja 1 do položaja 5, u frižideru i zamrzivaču se snižuje temperatura hlađenja.
- Za isključivanje aparata okrenite dugme termostata na položaj « • ».
- Za kratkotrajno odlaganje hrane u zamrzivač, postavite dugme termostata između minimuma i sredine (1-3).
- Za dugotrajno odlaganje hrane u zamrzivač, postavite dugme termostata iznad sredine (3-4).

Važno: Temperatura okoline, temperatura hrane koja se odlaže u frižider i učestalost otvaranja vrata frižidera, bitno utiče na temperaturu u frižideru. Ako je potrebno promenite položaj dugmeta termostata.

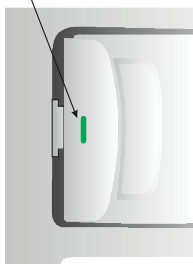
- Kada prvi put uključujete frižider, za dobijanje zadovoljavajuće radne temperature potreban je rad frižidera od minimalno 24 sata.
- Za to vreme izbegavajte često otvaranje vrata frižidera i ne stavljajte veće količine hrane u frižider.
- Ako ste frižider neposredno pre isključili sa električne mreže, treba pričekati najmanje 5 min pre ponovnog uključivanja, kako ne bi došlo do oštećenja kompresora.
- **ZA FRIŽIDER **: Mogućnost hlađenja zamrzivača je do -18°C.**
- Ova oprema je dizajnirana za upotrebu kod temperaturu okoline od 16°C - 32°C.

Ako postoji super prekidač (Kod nekih modela)



Da biste osigurali pravilan rad pri ambijentalnoj temperaturi ispod 20°C, pritisnite dugme pored termostata. Još jednom pritisnite ovo dugme da biste ga deaktivirali ako je temperatura visoka (iznad 20°C).

Indikator za otvaranje vrata (Kod nekih modela)

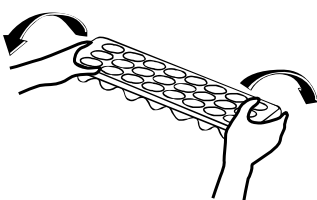
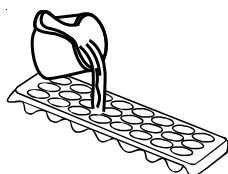


- Indikator za otvaranje vrata pojavljuje se na ručici kada su vrata zatvorena ili otvorena
- **Ako indikator svetli crveno, vrata su otvorena**
- **Ako je indikator beli (ne svetli), vrata su zatvorena**
- **Pridržavajte se toga da vrata komore za zamrzavanje uvek budu zatvorena.** To je preventiva da se hrana ne odmrzne. S tim želimo izbeći jak led i povećano smrzavanje unutrašnjosti komore za zamrzavanje i nepotrebno povećanje potrošnje energije.

Stvaranje ledenih kocki (Kod nekih modela)

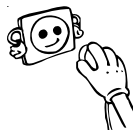
Posuda za led;

- Napunite posudu za led vodom i stavite je u zamrzivač.
- Nakon što se voda pretvorila u led, možete laganim rotiranjem posude (kao što je prikazano na slici) izvaditi led.

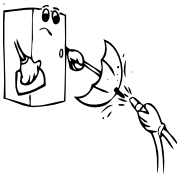


3. DEO ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

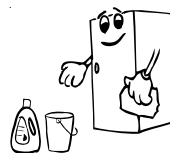
- Isključite uređaj iz električne mreže pre čišćenja.



- Ne čistite uređaj mlazom vode.



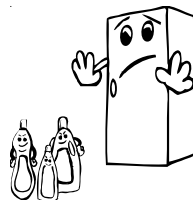
- Frižider bi se trebao periodički čistiti rastvorom sode-bikarbone i mlake vode.



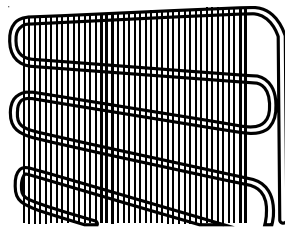
- Dodatke čistite odvojeno, sapunom i vodom. Ne perite ih u mašini za sudove.



- Ne upotrebljavajte grube četke, jake deterdžente ili sapune. Nakon pranja isperite površine tekućom vodom i pažljivo osušite. Nakon što je čišćenje završeno, uključite utikač u utičnicu suvim rukama.

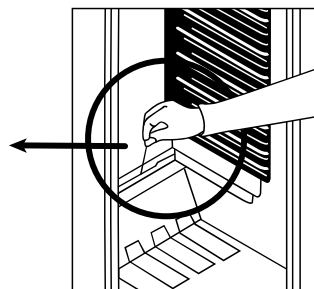
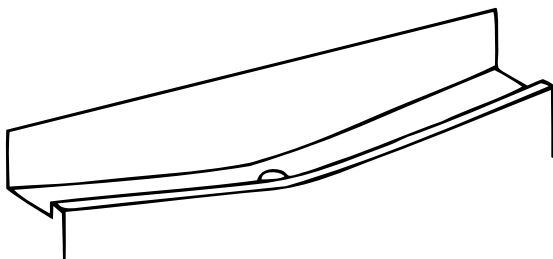


- Kondenzator na zadnjem delu frižidera trebao bi se čistiti četkom barem dvaput godišnje. Na taj način se osigurava ušteda energije i povećava efikasnost.



Odleđivanje

Frižider



- Odleđivanje započinje automatski isključivanjem frižidera, voda nastala odleđivanjem skuplja se u za to predviđenu posudu i automatski isparava.
- Odvod i posuda za odleđenu vodu treba da se periodično čiste, da se odvod ne bi začepio i da se voda umesto da ističe van frižidera ne skuplja na dnu uređaja.
- Takođe je dobro sipati 1/2 čaše vode u odvod da se očisti iznutra.

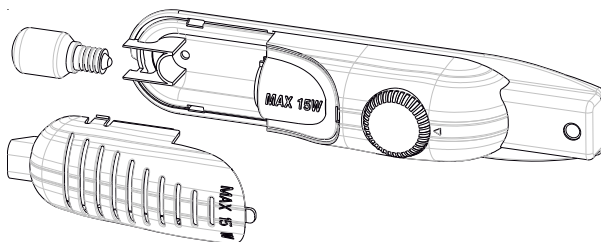
Zamrzivac

Led koji se stvara u komori za zamrzavanje potrebno je da se s vremena na vreme odstrani. Zamrzivač se odleđuje i čisti isto kao i frižider, najmanje dva puta godišnje.

Uputstva:

- Proverite da li je posuda za vodu na svom mestu.
- Dan pre odleđivanja, postavite termostat u poziciju "5", kako bi se hrana smrznula u potpunosti.
- Za vreme odleđivanja smrznuta hrana bi trebala biti zamotana u papir i odložena na hladno mesto. Neizbežno povećanje temperature smrznute hrane skratiti će rok upotrebe. Tu hranu bi trebalo upotrebiti što pre.
- Isključite frižider na termostatu i izvucite utikač iz utičnice.
- Ostavite vrata frižidera otvorena, a ako želite ubrzati proces odleđivanja, stavite posudu sa vrućom vodom u komoru za zamrzavanje.
- Obrišite unutrašnjost frižidera i posudu za vodu, uključite utikač u električnu mrežu i postavite termostat u poziciju 5.

Zamena sijalice



Postupak za promenu sijalice u frižideru;

1. Isključite uređaj iz električne mreže.
2. Utisnite kuke koje se nalaze na bokovima poklopca i izvadite poklopac.
3. Zamenite postojeću sijalicu sa novom (snaga do 15 W).
4. Vratite poklopac na mesto i nakon 5 min uključite frižider.

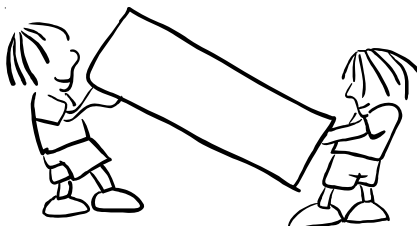
Zamena LED lampe

Ako vaš frižider poseduje LED lampu, obratite se korisničkoj službi jer nju treba da zameni isključivo ovlašćeno osoblje.

4. DEO TRANSPORT I PROMENA MESTA POSTAVLJANJA

Transport i promena mesta postavljanja

- Proizvod je upakovan u kutije i zaštićen stiroporom.
- Prilikom transporta uređaj treba biti učvršćen širokim trakama ili jakim užetom. Pravila ispisana na kartonskoj kutiji moraju se poštovati.
- Pre transportovanja ili promene mesta postavljanja, svi mobilni delovi treba da se izvade ili učvrste kako bi se sprečila oštećenja.



Promena smer otvaranja vrata (Samo za neke modele)

U slučaju da treba promeniti smer otvaranja vrata, kontaktirajte ovlašćeni servis.

5. DEO PRE POZIVANJA OVLAŠĆENOG SERVISERA

Ukoliko vaš frižider ne radi ispravno, uzrok bi mogla biti neka sitnica. Kako bi uštedeli vreme i novac pre pozivanja servisera proverite sledeće.

U slučaju da vaš frižider ne radi;

Proverite;

- Da li ima električnog napajanja,
- Da li je glavna sklopka isključena,
- Da li je termostat u poziciji « • » ,
- Utičnica je neispravna. Da bi ste proverili utičnicu, uključite neki drugi uređaj, za koji znate da je ispravan, u tu istu utičnicu.

U slučaju da vaš frižider slabije hladi;

Proverite;

- Da niste pretovarili uređaj,
- Da vrata savršeno prijanjaju,
- Da nema prašine na kondenzatoru,
- Da oko frižidera ima dovoljno mesta.

Ako frižider radi bučno;

Rashladni plin koji cirkulira u frižideru stvara određeni zvuk (klokotav zvuk) čak i kada kompresor ne radi. Ne brinite se, to je normalno. Ako su ti zvukovi drukčiji proverite ;

- Da li je uređaj postavljen u horizontalni položaj,
- Da ništa ne dodiruje zadnji deo ,
- Da stvari na uređaju ne vibriraju.

Ako ima vode na dnu frižidera;

Proveriti;

Da nije začepljena rupa za odvođenje odmrznute vode (upotrebite čep kako bi ste rupu očistili)

Vaš frižider napravljen je na takav način da radi u rasponu temperature specificiranom prema klimatskim standardima koji su navedeni na informativnoj nalepnici. Temperatura okoline u koju smeštate frižider trebala bi da bude u okvirima navedenim u donjoj tabeli. Npr. za frižider klimatske klase N (normalna klima) radna temperatura treba da bude između 16 i 32°C. Ako temperatura okoline izlazi iz navedenih okvira frižider će da radi smanjenim učinkom ili će u potpunosti prestati s radom (ako je temperatura niža od navedene).

Klimatska klasa	Temperatura okoline °C
T	Između 16 i 43
ST	Između 16 i 38
N	Između 16 i 32
SN	Između 10 i 32

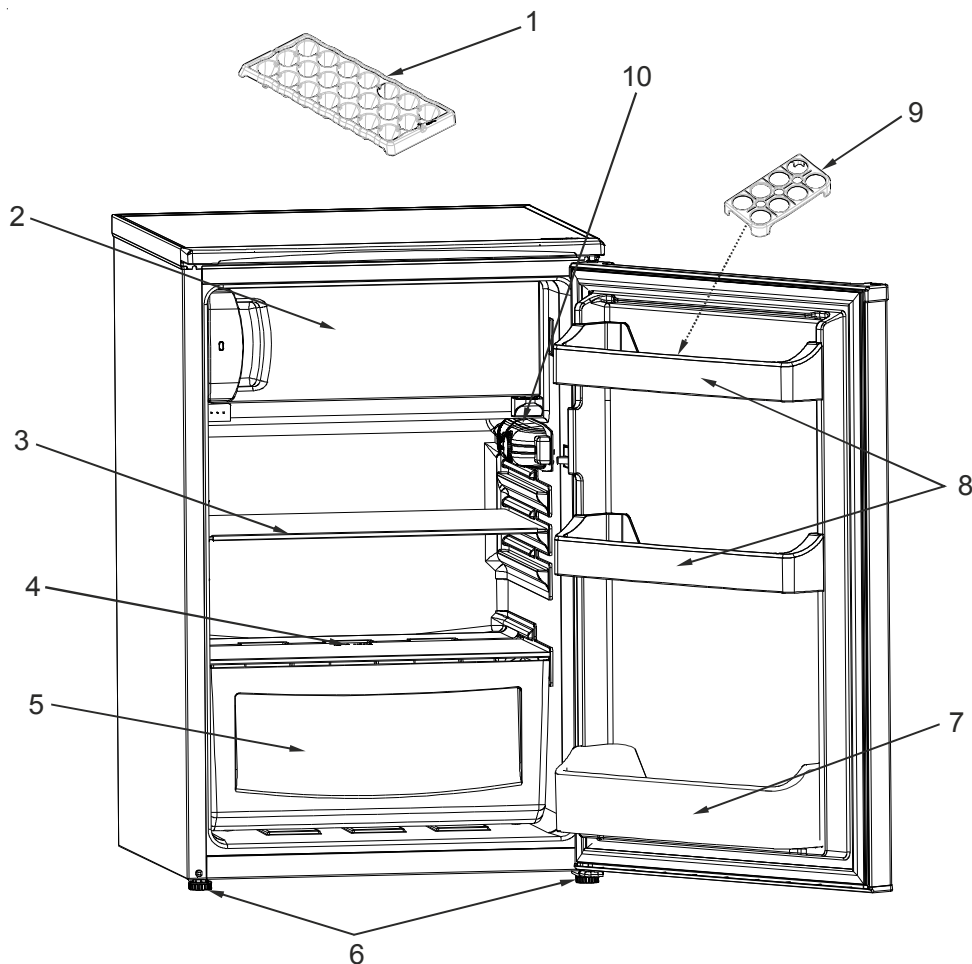
Preporuke

- Kako bi se povećao iskoristivi prostor i poboljšao izgled «rashladni deo» smešten je u zadnjoj stranici frižidera. Kad uređaj radi, zadnja stranica prekrivena je smrznutim kapima vode, zavizno od toga da li uređaj radi ili ne. Ne brinite, to je sasvim normalno. Uređaj bi trebalo odleživati tek kada se na stranama pojave deblji slojevi.
- Ako se uređaj ne koristi duže vreme (na primjer za vreme letnjih praznika) postavite termostat u položaj « • ». Odledite i očistite frižider, ostavite vrata otvorena kako bi sprečili nastanak plesni i neprijatnog mirisa.

Saveti za uštedu energije

- 1– Instalacija aparata u hladnu prostoriju sa dobrom ventilacijom, koja nije izložena direktnoj sunčevoj svetlosti i koja se ne nalazi blizu izvora toplote (radijator, šporet...itd.). U suprotnom koristite izolacionu ploču.
- 2– Pustite da se hrana i piće ohlade van uređaja.
- 3– Kada otapate zamrznutu hranu, stavite je u odeljak frižidera. Niska temperatura zamrznute hrane će pomoći da se odeljak frižidera hladi tokom odmrzavanja. Time se štedi energija. Ako se zamrznuta hrana ostavi napolje, time se gubi energija.
- 4– Pića i kaše koje stavljate u frižider moraju da budu pokriveni. U suprotnom se povećava vlažnost u aparatu. Zato se povećava i vreme rada. Pokrivanje pića i kaša pomaže da sprečite širenje mirisa i aroma.
- 5– Kada stavljate hranu i piće, vrata uređaja otvarajte što je kraće moguće.
- 6– Poklopce pregrada u uređaju sa različitim temperaturama držite zatvorene (odeljak za sveže povrće, hladnjak, itd.).
- 7– Zaptivač vrata mora da bude čist i elastičan. Zamenite zaptivače ako izgledaju istrošeni.

6. DEO DELOVI UREĐAJA



Ova prezentacija je samo za informaciju o delovima aparata.
Delovi mogu da budu različiti zavisno od modela aparata.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1) Posuda za led | 6) Nogice za podešavanje |
| 2) Komora za zamrzavanje | 7) Gornja polica |
| 3) Žičana polica | 8) Police u vratima |
| 4) Poklopac osveživača | 9) Drzac za jaja |
| 5) Osveživač | 10) Kutija s termostatom |

Содржина

ПРЕД ДА ГО УПОТРЕБИТЕ АПАРАТОТ	28
<i>Безбедносни мерки</i>	<i>30</i>
<i>Препораки</i>	<i>30</i>
<i>Инсталација и вклучување на уредот</i>	<i>31</i>
<i>Пред да го вклучите</i>	<i>32</i>
РАЗНИТЕ ФУНКЦИИ И МОЖНОСТИ	32
<i>Поставки на термостатот</i>	<i>32</i>
<i>Додатоци</i>	<i>33</i>
<i>Показател „Отворена врата“</i>	<i>33</i>
<i>Правење коцки мраз</i>	<i>33</i>
ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ	34
<i>Одмрзнување</i>	<i>35</i>
<i>Одмрзнување на Внатрешноста</i>	<i>35</i>
<i>Комора за замрзнување</i>	<i>35</i>
<i>Замена на светилката</i>	<i>36</i>
<i>Замена на ЛЕД-сијаличката</i>	<i>36</i>
ПРЕНЕСУВАЊЕ И ПРОМЕНА НА ПОЗИЦИЈАТА НА ИНСТАЛАЦИЈА	36
<i>Промена на страната на отворање на вратата</i>	<i>36</i>
ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ НА СЕРВИСОТ ЗА ПОСЛЕПРОДАЖБА	37
<i>Совети за зачувување на енергија</i>	<i>38</i>
ДЕЛОВИТЕ НА УРЕДОТ И ОДДЕЛИТЕ	39

ДЕЛ - 1. ПРЕД ДА ГО УПОТРЕБИТЕ АПАРАТОТ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ги блокирајте отворите за вентилација кои се најдуваат во кутијата на уредот или во вградената структура.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Немојте да користите механички уреди или други начини за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние кои се препорачани од производителот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Немојте да користите електрични уреди во внатрешните оддели на уредот, освен доколку не се од вид кој е препорачан од производителот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го оштетувајте колото на разладувачот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да се спречи опасност поради нестабилност на уредот, мора да се фиксира според инструкциите.

- Доколку моделот има R600a -видете ја плочката со името- тогаш гасот за разладување е изобутан, природен гас кој не е штетен за околината, но е запалив. При транспорт и инсталација на уредот мора да се внимава да не се оштети ниеден дел од разладните кола. Во случај на штета, избегнувајте отворен оган или извори на палење и неколку минути проветрете ја собата каде што се наоѓа уредот.
- Немојте да чувате експлозивни материји, како на пример кутии со аеросол со запалив пропелент, во овој уред.
- Овој уред е наменет да се користи само во домашни услови и слични намени како на пр.:
- Кујнски оддели во продавници, канцеларии и други работни средини
- Фарми и клиенти во хотели, мотели и други околина од

тип резиденција

- Околинѝ од тип „ноќевање и појадок“

- Угостителство и слични непродажни намени

- Ако штекерот не одговара на приклучокот на кабелот, мора да се замени од страна на производителот, неговиот сервисен агент или слично обучени лица, со цел да се избегне незгода.

- Овој уред не е наменет за користење од лица (вклучително и деца) со намалени физички, осетни или умствени способности или без искуство и/или знаење, освен доколку не се под надзор или биле обучени за да го користат уредот од страна на лице одговорно за нивната безбедност. Децата мора да бидат надгледувани за да се осигури дека не си играат со уредот. Специјално заземјен приклучок е поврзан на напојниот кабел од фрижидерот. Овој приклучок треба да се користи со специјално заземјен штекер од 16 ампери. Ако нема таков штекер во вашиот дом, авторизиран електричар нека ви инсталира еден.

- Овој уред може да се користи од деца од 8 години и нагоре и лица со намалени физички, осетни или ментални способности или недостаток од искуство и знаење, доколку истите се под надзор или им биле дадени инструкции во врска со употребата на уредот на безбеден начин и доколку ги разбираат можните опасности. Децата не смеат да играат со уредот. Чистењето и одржувањето не смеат да се извршуваат од деца без надзор.

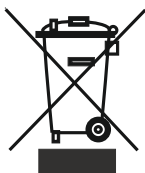
- Ако кабелот е оштетен, мора да се замени од страна на производителот, неговиот сервисен агент или слично обучени лица, со цел да се избегне незгода.

- Овој уред не е наменет за употреба на надморска височина повисока од 2000 m.

Безбедносни мерки

Предупредување: чувајте ги непопречени отворите за вентилација на оградата од уредот или на структурата за вградување.

- Немојте да користите механички уреди или други вештачки начини за забрзување на одмрзнувањето.
- Немојте да користите електрични уреди внатре во одделите на фрижидерот или замрзнувачот.
- Доколку овој уред заменува стар фрижидер кој има брава, пред да го оставите некаде скршете ја или отстранете ја бравата како безбедносна мерка, со цел да ги заштитите децата кои може да се заклучат внатре при игра.
- Старите фрижидери и замрзнувачи користат гасови за изолација и разладувачи, кои мора правилно да се отстранат. Доверете го отстранувањето на отпаден уред на компетентниот оддел на вашите локални власти и поврзете се со локалните власти или вашиот продавач доколку имате некои прашања. Ве молиме да се осигурите дека цевките на разладното коло нема да се оштетат пред да бидат превземени од страна на соодветната служба за отстранување.



Ве молиме да се обратите до вашите општински власти во врска со отстранувањето на Отпадна електрична и електронска опрема (WEEE) наменета за повторна употреба, рециклирање или за поправка.

Важно:

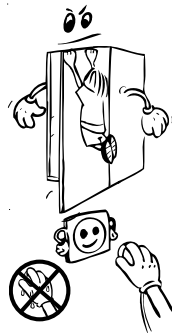
Ве молиме да ја прочитате оваа брошура пред да го инсталирате и вклучите уредот. Производителот не превзема одговорност за неправилна инсталација и користење, кои не соодветствуваат на опишаните овде.

Препораки

- Немојте да користите адаптери или пренасочувачи, бидејќи тие може да предизвикаат прегревање или пожар.
- Не вклучувајте стари, деформирани напојни кабли.
- Немојте да ги виткате и усукувате каблите.



- Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Децата НИКОГАШ не смеат да седат на полиците или да висат од вратата.
- Немојте да користите остри метални предмети за отстранување на мразот од замрзнувачот, затоа што тие може да го продупчат разладното коло и да причинат непоправлива штета.

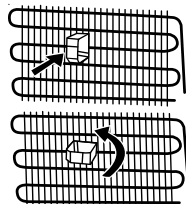


- Не го вклучувајте кабелот со влажни раце.
- Немојте да поставувате контејнери (стаклени шишиња или лимени кутии) кои содржат течност, особено течност со гас, во фрижидерот, бидејќи контејнерите може да пукнат за време на замрзнувањето.
- Шишиња кои содржат висок процент на алкохол мора добро да се запечатат и да се постават вертикално во фрижидерот.
- Немојте да ги допирате површините за замрзнување, оти може да се повредите или да добиете смрзнатици.
- Немојте да го јадете мразот (нафатен по сидовите) кој што сте го отстраниле од замрзнувачот.



Инсталација и вклучување на уредот

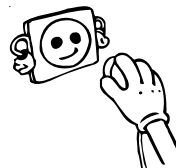
- Овој уред се поврзува на мрежа од 220-240V или 200-230V и 50 Hz. Ве молиме да ја проверите етикетата на фрижидерот и да се осигурите дека опсегот на потребниот напон одговара на напонот во вашата струјна мрежа.
- Можете да побарате помош од сервисот во врска со инсталацијата и вклучувањето на уредот.
- Пред да го вклучите во струјно коло, осигурете се дека напонот на етикетата одговара на напонот во вашиот дом.
- Вклучете го приклучокот во штекер кој има ефикасно заземјување. Доколку штекерот нема заземјување или приклучокот не одговара, ви препорачуваме да повикате овластен електричар да ви помогне.
- Приклучокот треба да биде на дофат откако уредот ќе се постави на место.
- Производителот не одговара за неуспех во заземјувањето како што е опишано во оваа брошура.
- Не го поставувајте уредот на директна сончева светлина.
- Не го користете под отворено небо и не го изложувајте на дожд.
- Поставете го фрижидерот подалеку од извори на топлина и поставете го на добро вентилирана позиција. Фрижидерот треба да биде оддалечен барем 50 cm од радијатори, фурни на јаглен или гас, и 5 cm подалеку од електрични фурни.
- Одгоре оставете простор од најмалку 15 cm.
- Не поставувајте тешки и многу работи врз уредот.
- Доколку уредот е поставен веднаш до друг фрижидер или замрзнувач, оставете најмалку 2 cm растојание за да се спречи собирање на влага.
- Немојте да оставате премногу жешка храна или садови на најгорната полица. Тоа може да ја оштети.
- За да не се потпира на сидот и за добро работење, одзади на кондензаторот поставете ги пластичните држачи на растојание од сид.
- Уредот мора цврсто и хоризонтално да стои на подот. Користете ги ногалките за нивелирање за да компензирате нерамен под.



- *Надворешноста на уредот како и внатрешните додатоци треба да се чистат со раствор на вода и течен сапун, а внатрешноста на уредот со сода бикарбона растворена во млека вода. Вратете ги додатоците откако ќе се исушат.*

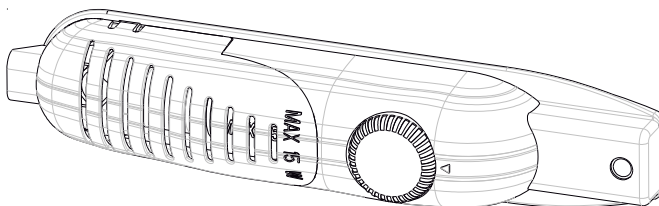
Пред да го вклучите

- *За правилна работа, почекајте најмалку 3 часа откако ќе го вклучите во струја.*
- *При првото користење може да се почувствува непријатен мирис. Тој ќе исчезне кога уредот ќе почне да лади.*



ДЕЛ - 2. РАЗНИТЕ ФУНКЦИИ И МОЖНОСТИ

Поставки на термостатот



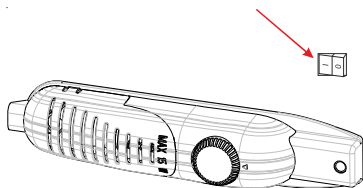
- *Термостатот автоматски ја регулира внатрешната температура на одделите на ладилникот и замрзнувачот. Пониски температури се добиваат со ротирање на копчето од позиција 1 кон позиција 5.*
- *Позицијата „•“ значи дека термостатот е затворен и нема ладење.*
- *За краткотрајно чување на храна во замрзнувачот, можете да го поставите копчето помеѓу минимална и средна положба (1-3).*
- *За долготрајно чување на храна во замрзнувачот, можете да го поставите копчето на средна положба (3-4).*

Имајте во предвид дека околната температура, температурата на пресно оставената храна, како и фреквенцијата на отворање на вратата, влијаат на температурата во одделот на ладилникот. Доколку е потребно, прилагодете ја температурата.

- *При првото вклучување на уредот за соодветно почетно ладење, уредот треба да работи постојано во тек на 24 ч за да излади до соодветна температура.*
- *За ова време не ја отворајте често вратата и не поставувајте премногу храна внатре.*
- *Доколку уредот биде исклучен или откачен од струја, мора да оставите барем 5 минути пред повторно да го вклучите или приклучите уредот, а со цел да се спречи оштетување на компресорот.*

- **ЗА ФРИЖИДЕРИ ОД 127 и 91 ЛИТРИ (со 2 ѕвезди):** *замрзнувачот може да лади до -18 °C.*
- *Оваа опрема е дизајнирана за употреба при околна температура во опсегот од 16°C - 43°C.*

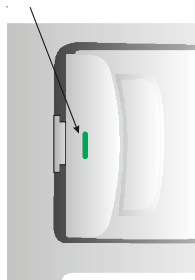
Доколку има супер прекинувач:



За да се обезбеди правилна работа при околна температура под 20°C, притиснете го копчето до термостатот. Притиснете го повторно за да го исклучите кога температурата е висока (над 20°C).

Додатоци

Показател „Отворена врата”

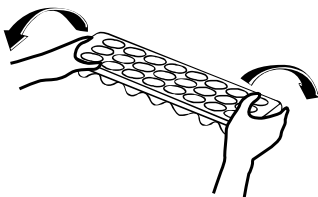
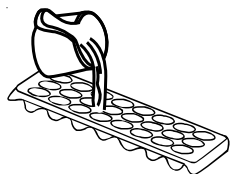


- Показателот „отворена врата“ кој се најдува на рачката, покажува дали вратата е добро затворена или се уште е отворена.
- Ако свети црвено, вратата е отворена.
- Ако свети бело, вратата е правилно затворена.
- Имајте на ум дека вратата на замрзнувачот треба секогаш да биде затворена. Тоа ќе спречи одмрзнување на храната, ќе спречи создавање на обремен мраз внатре во замрзнувачот и со тоа непотребно зголемување на енергетската потрошувачка.

Правење коцки мраз

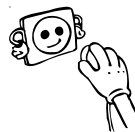
Сад за мраз

- Наполнете го садот за мраз со вода и поставете го во замрзнувачот.
- Откако водата целосно ќе замрзне, свиткајте го садот како што е покажано подолу за да извадите коцки мраз.

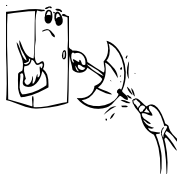


ДЕЛ - 3. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

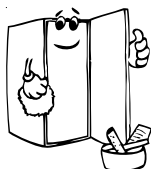
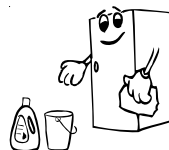
- Исклучете го уредот од струја пред да го чистите.



- Немојте до го чистите со потурање вода.



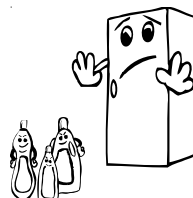
- Делот на ладилникот треба од време на време да се чисти со раствор на сода бикарбона во млека вода.



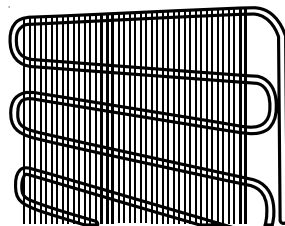
- Чистете го додатоците одделно со сапун и вода и немојте да ги миете во машината за садови.



- Немојте да користите абразивни производи, детергенти или сапуни. По миењето, исплакнете ги со чиста вода и внимателно исушете ги. Откако ќе завршите со чистењето, вклучете го повторно кабелот со суви раце.

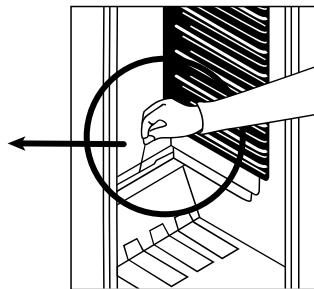
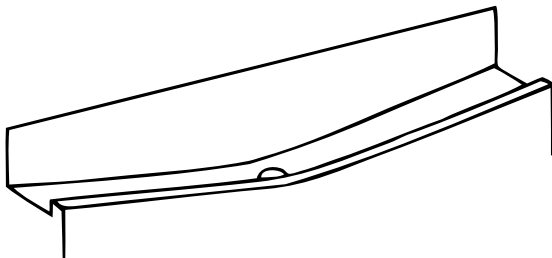


- Чистете го кондензаторот со метла барем два пати годишно за да имате заштеда на енергија и да ја зголемите ефикасноста.



Одмрзнување

Одмрзнување на Внатрешноста



- Одмрзнувањето се случува автоматски за време на работењето на одделот на фрижидерот; водата се собира во садот за испарување и автоматски испарува.
- Садот за испарување и дупката за одводот на одмрзнатата вода треба периодично да се чистат за да се спречи собирањето на водата на дното на фрижидерот, наместо нејзиното истекување.
- Исто така, можете да истурите половина чаша вода, за да ја исчистите дупката однатре.

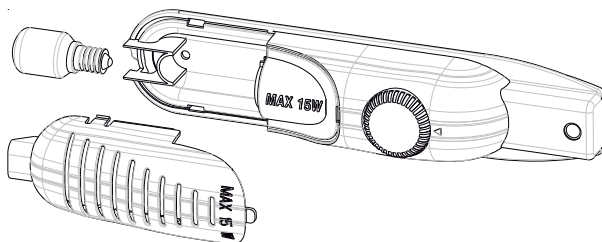
Комора за замрзнување

Мразот кој се собира во замрзнувачот треба од време на време да се отстранува. Замрзнувачот треба да се чисти на ист начин како и ладилникот, со одмрзнување на одделот барем два пати годишно.

За таа цел:

- Денот пред да одмрзнувате, поставете го термостатот на позиција 5 за целосно да ја замрзнете храната.
- За време на одмрзнувањето, замрзнатата храна треба да се завитка во неколку слоја хартија и да се чува на ладно. Неизбежното покачување на температурата ќе им го скрати рокот на траење. Запомнете да ја изедете оваа храна во релативно краток период.
- Исклучете го фрижидерот и откачете го кабелот.
- Оставете ја вратата отворена, а за забрзување на одмрзнувањето, можете да поставите еден или повеќе садови со топла вода внатре во замрзнувачот.
- Исучете ја внатрешноста и таблата за вода, вратете го приклучокот од таблата и поставете го термостатот на позиција 5.

Замена на светилката



При замена на светилката во одделот за ладење:

1. Исклучете го уредот од струја.
2. Притиснете ги кукиците од страните на капакот на светлото и отстранете го капакот.
3. Заменете ја светилката со нова која нема повеќе од 15 W.
4. Вратете го капакот и после 5 минути, вклучете го уредот.

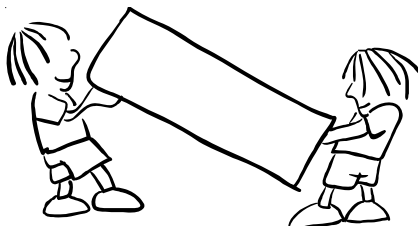
Замена на ЛЕД-сијаличката

Ако ладилникот има ЛЕД-сијаличка, контактирајте со центарот за помош бидејќи само овластен сервисер може да ја смени.

ДЕЛ - 4. ПРЕНЕСУВАЊЕ И ПРОМЕНА НА ПОЗИЦИЈАТА НА ИНСТАЛАЦИЈА

Пренос и промена на положба на инсталирање

- Доколку е потребно, зачувајте го оригиналното пакување и полистиренската пена (ПС).
- Уредот треба да биде врзан со широка лента или силно јаже при транспорт. Правилата напишани на брановидната кутија мора да се применат при транспортот.
- Пред транспортот или промената на позицијата, сите подвижни објекти (н пр. полици, фиоки, итн.) треба да се извадат или да се прицврстат со ленти за да се спречи тресењето.



Промена на страната на отворање на вратата (Кај некои модели)

Доколку треба да ја смените насоката на отворање на вратата, ве молиме консултирајте се со домашниот сервис за послепродажба.

ДЕЛ - 5. ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ НА СЕРВИСОТ ЗА ПОСЛЕПРОДАЖБА

Доколку вашиот фрижидер не работи правилно, може да е мал проблем, па затоа проверете го следното пред да повикате електричар, а со цел да заштедите време и пари.

Што да правите ако фрижидерот не работи:

Проверете дали:

- *Има струја*
- *Главниот домашен прекинувач е исклучен.*
- *Термостатот е поставен на позиција „•“.*
- *Штекерот не е соодветен. За да го проверите ова, во истиот штекер приклучете друг уред за кој што знаете дека работи.*

Што да се прави ако фрижидерот работи слабо:

Проверете дали:

- *Не сте го преполнили уредот.*
- *Вратите се целосно затворени.*
- *Има прав на кондензаторот.*
- *Има доволно растојание одзади и отстрана.*

Ако има бука:

Разладниот гас кој циркулира во разладното коло може да издаде некои звуци (клокотење), дури и кога компресорот не работи. Не грижете се, затоа што тоа е нормално.

Ако звуците се различни, проверете дали:

- *Уредот е добро нивелиран.*
- *Ништо не се допира одзади.*
- *Вибрираат работите поставени врз уредот.*

Ако има вода во долниот дел на фрижидерот:

Проверете дали:

Е затната одводната дупка за одмрзната вода (користете го чепчето од одводот за да ја исчистите дупката).

Ако фрижидерот не лади доволно:

Вашиот фрижидер е создаден да работи во температурни граници назначени во стандардите, според климатската класа дадена на етикетата. Не препорачуваме да го користите фрижидерот надвор од назначените температури, поради ефикасноста на ладењето.

Климатска класа	Околна температура (°C)
T	Меѓу 16 и 43 (°C)
ST	Меѓу 16 и 38 (°C)
N	Меѓу 16 и 32 (°C)
SN	Меѓу 10 и 32 (°C)

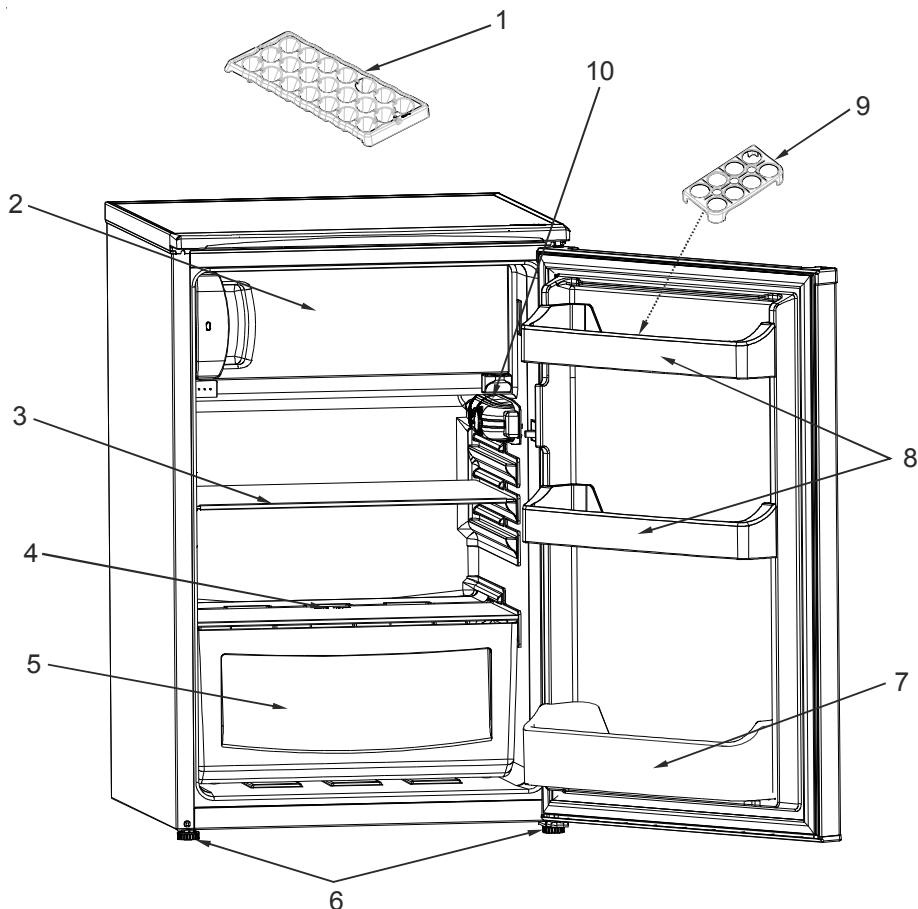
Препораки

- Со цел да се зголеми просторот и да се подобри изгледот, „делот за ладење“ на фрижидерот е поставен во внатрешноста на задниот ѕид на одделот за ладење. Кога уредот работи, ѕидот е покриен со мраз или водни капки, во зависност од тоа дали компресорот работи или не. Не грижете се. Тоа е сосем нормално. Уредот треба да се одмрзне единствено доколку на ѕидот се формира предебел слој мраз.
- Доколку уредот нема да се користи подолго време (на пр. за време на летните одмори), поставете го термостатот на позиција „*“. Одмрзнувајте го и чистете го фрижидерот оставајќи ја вратата отворена, со цел да се избегне создавањето на мирис и мувла.

Совети за зачувување на енергија

- 1– Монтирајте го апаратот во ладна, добро проветрена соба, но не на директна сончева светлина и не во близина на извор на топлина (радијатор, шпорет...итн). Во спротивно, користете изолирачка облога.
- 2– Дозволете храната и пијалоците да се оладат надвор од апаратот.
- 3– Кога ја одмрзнувате замрзната храна, ставете ја во преградата на фрижидерот. Ниската температура на замрзната храна дополнително ќе ја олади преградата кога се одмрзнува. На тој начин овозможува зачувување на енергија. Ако замрзната храна е расипана, придонесува за губиток на електрична енергија.
- 4– Кога ставате пијалоци или садови полни со пијалоци тие мора да се покриени. Тие ја зголемуваат влажноста во апаратот. На тој начин работното време се зголемува. Исто така, пијалоците и а полни со пијалоци ако се покриени помагаат да се зачува мирисот и вкусот.
- 5– Кога ставате храна или пијалоци, отворете ја вратата на апаратот колку што е можно побрзо.
- 6– Чувајте ги блиску покриените садови со различна температура во апаратот (потопли, поладни ...итн).
- 7– Преградата на вратата мора да биде чиста и еластична. Сменете ги преградите ако се долго време употребувани.

ДЕЛ - 6. ДЕЛОВИТЕ НА УРЕДОТ И ОДДЕЛИТЕ



*Оваа презентација е само за информација за деловите на уредот.
Деловите може да не се исти кај различни модели.*

- 1) САД ЗА МРАЗ
- 2) ОДДЕЛ НА ЗАМРЗНУВАЧОТ
- 3) ПОЛИЦА НА ФРИЖИДЕРОТ
- 4) КАПАК НА ФИОКАТА ЗА ОВОШЈЕ (СИГУРНОСНО СТАКЛО)
- 5) ФИОКА ЗА СВЕЖА ХРАНА
- 6) НОГАЛКИ ЗА НИВЕЛИРАЊЕ
- 7) ПОЛИЦА ЗА ШИШИЊА
- 8) ПОЛИЦА ЗА ПУТЕР И СИРЕЊЕ
- 9) ДРЖАЧ ЗА ЈАЈЦА
- 10) КУТИЈА НА ТЕРМОСТАТОТ

